

即將退休返美的

農民之友「亨德」先生

端午節前兩天的一個悶熱下午，龍井鄉四健會指導員陳宗扶趕到東海大學，代表該鄉四健會和新莊、南寮兩村，向亨德先生致敬，因為這位終生為我國農民服務的美國高齡友人，就要退休回國了。

談起亨德先生，臺灣的農民幾乎無人不曉。他早在民國三年就已來到中國大陸，一邊教書，一邊發動學生們組織農村服務部，造福北方的農村。民國三十八年，中國農村復興委員會成立，亨德先生應邀參加該會工作，擔任畜牧生產組組長職務，經常戴着一頂鴨舌帽到農村工作。四十六年，那時已六十七歲，他自農復會退休，臺灣畜牧界及各縣市為對亨德先生表示景仰，曾在臺北市舉行過一次規模頗大的惜別會，當他用中國話以顫抖的聲音向大家告別時，許多人竟感動的落下淚來。亨德先生，只回國一個短暫時間，又為東海大學延聘回到臺灣。

亨德到了東海大學後，當即組織了一個農村改進委員會，發動教授們和學生們，為東海大學附近新莊、南寮、瑞井和蔗窰四個村里的農民們服務。他在那些村子中設立了牛奶站、衛生所，並督促龍井、大肚兩鄉在各自所屬的兩個村子中，舉辦農業推廣工作，組織四健會和家政班。

亨德也感動了東海大學的學生們。學生們組織了一個工作營，經常利用週末到這些村子裡為村民修路、刷牆、放電影，並住在村子裡與村民一齊生活。

東海大學化工系的林震泉同學，就是工作營的隊員。他說：『我們的技術太差了，有一次我為農家刷牆，到最後牆是白了，我們的臉和衣服也都刷白了，刷的牆也不很滿意，但從此得到經驗，下次一定有更好的成績了。』

這四個村子都是在大肚山上，村民上最大的困難是飲水問題，亨德先生也正在協助他們解決中。但亨德先生說：『我已七十二歲了，心有餘而力不足，七月六日我就要退休回美國，我已把這副擔子交給席汝輝教授，否則我真不放心。』

當記者問他對中國有無臨別贈言時，他說：『中國還是一個農業國家，政府必須經常把農民的利益放在心上。』（司棋）



敬致（左）生先德亨向扶宗陳員導指會健四鄉井龍

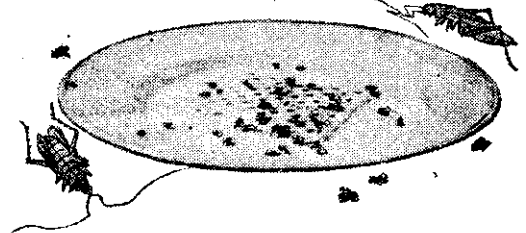
最新強力殺 蒼蠅 藥

特效 安全 經濟 衛生

滅 蠅 餅

蠅 ナクツス

- 特點：
1. 蒼蠅一抵蠅餅立即死亡
 2. 滅蠅效力強大持久不變
 3. 每塊可繼續使用一個多月
 4. 用法簡單合乎衛生
 5. 白天滅蒼蠅，夜間殺蟑螂



日本 キンダ除蟲菊株式會社出品

豐收可靠的秘訣請使用

綜合微量要素葉面散布劑

施葉養元

シオヤゲン

農作物的預期可靠收穫·改良品質·預防病害...
「施葉養元」是與肥料·農藥為農家不可缺少的必需品。



不靠天·只靠施葉養元年年必豐收
「施葉養元」的效能

1. 防止萎黃病·腐心病·萎縮病
2. 特別對於稻熱病有抵抗力
3. 加強病蟲害及倒伏之抵抗力
4. 促進植物生長及發育提高品質
5. 使用本藥可獲增收二成至六成

日本 株式會社シオヤゲン本舖出品

說明書備索即寄

臺灣總代理 英達貿易有限公司

各地藥房農藥行均售

臺北市華陰街39號 電話 46980